HAMBOORG.CITY

Platformă gratuită pentru străini în Germania

✓ Asistent 24/7 în limba ta
✓ Reamintiri de termene
✓ Scanner pentru documente oficiale
✓ Calculatoare de beneficii

hamboorg.city — este și va rămâne GRATUIT

Păstrarea drepturilor de pensie — Rente din Germania în străinătate

Pensia ta este protejată: cum să revendici Rentenansprüche din Germania în străinătate și ce trebuie să știi.

Deutsche Begriffe: Rente | Rentenversicherung | DRV | Rentenanspruch | Sozialversicherung

---

Păstrarea drepturilor de pensie — Rente din Germania în străinătate

Pensia ta este protejată

Dacă ai lucrat în Germania și ai contribuit la **Rentenversicherung**, aceste drepturi **nu se vor pierde** — chiar dacă pleci din Germania. Deutsche Rentenversicherung (DRV) plătește pensii în întreaga lume.

Perioada minimă de asigurare

Pentru a obține Rente, ai nevoie de:

• **5 ani** (60 de luni) de perioade de contribuție — așa-numita **Wartezeit**

• Perioadele de contribuție din alte țări UE se adună (Regulamentul UE)

• Cu unele țări care nu sunt membre UE există **Sozialversicherungsabkommen** (de exemplu, Turcia, Maroc, Tunisia)

Rente în țările UE

În cadrul **UE/SEE** (și Elveția) este simplu:

• Rente se transferă **fără reduceri** în țările UE

• Perioadele de contribuție din toate țările UE se **adună**

• Depui cererea de Rente în țara în care locuiești — autoritățile se coordonează între ele

Rente în afara UE

Rente se transferă și în țări care nu sunt membre UE, **dar**:

• Posibile **reduceri** pentru anumite tipuri de pensii (de exemplu, Erwerbsminderungsrente)

• Nu se face sumarea automată a perioadelor de asigurare (cu excepția Sozialversicherungsabkommen)

• Comisioane bancare pentru transferuri internaționale

Țări cu Sozialversicherungsabkommen (selecție):

Turcia, Maroc, Tunisia, Bosnia și Herțegovina, Serbia, Croația, Macedonia de Nord, Israel, SUA, Canada, Japonia, Coreea de Sud, India, China, Brazilia și altele.

Ce trebuie să faci?

Înainte de plecare

1. Cere istoricul asigurării la DRV (gratuit)

2. Verifică că toate **perioadele de contribuție** sunt înregistrate corect

3. Notează numărul Sozialversicherung și păstrează-l în siguranță

În străinătate

1. Anunță DRV schimbarea adresei

2. Trimite Lebensbescheinigung (certificat de existență) — regular la DRV

3. Depune cererea de Rente la timp (cel puțin 3 luni înainte de vârsta de pensionare)

Contactul DRV

• **Linie fierbinte gratuită:** 0800 1000 4800 (din Germania)

• **Din străinătate:** +49 30 865-0

• **Online:** www.deutsche-rentenversicherung.de

• **Centre de servicii:** Consultație personală în fiecare oraș mare

Sfaturi

• Obține o **informație privind Rente înainte de plecare** — așa vei ști exact ce să aștepți

• Păstrează toate **certificatele de muncă** și **foile de plată**

• Dacă ai contribuit mai puțin de 5 ani: verifică dacă **Beitragserstattung** este posibilă (pentru cetățenii din afara UE după 24 de luni)

• DRV are **Verbindungsstellen** (oficii de legătură) în multe țări — ajută la coordonare

Redacția hamboorg.city · Situația: aprilie 2026 · Pregătit cu grijă, actualizat regulat. Conținutul are caracter informativ și nu înlocuiește consultanța juridică.